Vol. 36 No. 10,496 Saturday November 8 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年十一月八日（十月四日）第一カ月曜日第九十六號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗五拾仙 壹ケ年 九 弗
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎馨
晩市後市東カアバ 市二一五一—二一五一
電話 マリン五六五二

米商船の武裝並びに交戰水域の航行可決

上院五〇對三七で通過

ソレントン入日——米商船武裝を目ざす中立法改正は去る十月十七日下院を通過、直ちに上院に回付されて以來約三週間、連日猛烈な討論が行はれてゐたが、昨七日に至り遂ひに五〇對三七を以つて商船武裝を通過するとゝもに更らに「米商船の交戰水域ならびに交戰國港灣への航行」案を通過、再び下院に回付することになつた、かくて反對派の猛烈な反擊も遂に効ゝ奏さず「商船武裝案」はこゝに上下兩院を通過、米國の參戰への障碍は更らにその速度を強めることになつた、なほ下院においても米商船の交戰水域航行可決は必至とみられ、少くとも右問題は來る十九日ホワイト・ハウスに上程されることにならう

英國の武力干渉開始に際し英國のスパイ、ロッカルトをソ聯政府が逮捕した人質として拘禁され後釋放された、外務人民委員部農業部長、エストニア駐在ソ聯全權を經て外務人民委員となり一九二七年の國際聯盟軍縮會議に首席全權として出席した、入面六臂の桃色外交を振り廻すのが有名であり彼の妻は英國貴族の出身、男と女の二兒を設けてゐる

無警告擊沈せん

米船こそ海賊・獨警告

ベルリン入日——米商船の武裝に關し昨七日夜ヒトラー機關紙は「米國が商船を武裝せばドイツは之を無警告擊沈せん、しかもとの責任はル大統領にあり」として大要次の如く述べてゐる

ドイツは武裝商船を無警告で擊沈する權利を有するものである、ルーズベルトはドイツ海軍を海賊なりと侮辱した、ルーズベルトが獨東亞に向つて發砲するため商船を武裝するとせば之こそ米商船の海賊化となるものである、茲に明白なる一事がある、それはドイツはかゝる中立の侵犯乃至侵略行爲によつてその對英封鎖を阻害されることは斷じて容認するものでない事である

なほドイツ政府スポークスマンは「去る六日ハル大統領ならびにスターリン首相の演說は聯合軍の來るべき敗北を怖れた證據だ」と語つた

リッキーらと最初の社會民主黨合法機關紙「アーワ・ジズム紙」を創刊しその後再び國外に亡命した、十一月革命後最初の駐英全權に任命されたが

米海事委員會

商船徵發開始

援ソに充當か

ソレントン入日——海事筋の情報によると米海事委員會では沿岸航路船多數の徵發をすでに開始したが、右は米政府が援ソ物資を大々的に輸送する用意だとみられてゐる、海事委員會當局では右船舶徵發に關しては一切語らないが、昨七日夜ユー・ピー記者に對し「海事委員會は早急な國防目的のため七隻の使用方を要求した」と語つてゐる

汪政權内にスパイ

重慶へ密告！

軍政部次長ら逮捕

上海八日——外國筋情報によると南京汪精衛政權軍政部次長鄭その他軍政部内の高官數名は重慶政權（日本軍の行動ならびに汪精衛の動靜に關し密告、スパイ嫌疑として逮捕されたといはれる

桃色外交に老練

日米會談を牽制せんとする

リトビノフの素性

リトビノフ

日米破局打開の重大使命をおびて來朝大使の波府到着と動後して新たに駐米大使に任命されたリトビノフ元ソ聯外相もソレントンに來り日米會談を側面から牽制せんとしてゐるが傳へられソレントンには火花散る日米外交戰が展開されんとしてゐる

が、このリトビノフとは一體どんな男か？

彼は一八七六年ポーランドで生れたユダヤ人で、本名はバクヤ言ひ一八九八年に共產黨員となり一九〇一年檢擧されスイッその他國外一亡命した、一九〇五年クラシン・ゴ

來栖大使ガムへ

日米和解望み薄と

マニラで語つたとの噂

マニラ入日——來栖大使一行は昨七日午後二時日本總領事以下在留官民多數の出迎へをうけてマニラに到着、一旦マニラ・ホテルで休憩のゝちケソン大統領セーヤー高等顧務官をそれ〴〵訪問會談した、午後四時より内外記者團と會見したが、來栖大使は簡單に「現在の日米關係は明らかなればそれだけ良い」として多くを語らなかつた、次いで米比硬野名士、邦人代表を招待してカクテル・パーティーと晩餐會を催催、慌ゝしい半日をすごしけゝ入日午前三時半再びクリッパー機に搭乘、グアム島に向つた

なほ來栖大使今後の太平洋横斷日程の豫定は次のとほり

△グアム島着入日午後五時、出發九日午前八時

△ウェーク島着九日午後二時半、出發十日午前八時半

△ミッドウエー島着入日（日付變更線通過）午後二時、出發十日午前八時半

天翔ける愛の囁き！

捕虜の濠洲兵・戀人へ放送

メルボーン入日——今は捕はれの濠洲兵が故郷に殘した愛人への思慕しがたく遠くバチカンの空からメルボーン（電波を通じて甘い囁きを送つたといふ「兵隊と愛人」物語り……濠洲兵ウールコック君はブルーネットの戀人ミッチエルと想愛の仲であつたが、大戰に派遣され過ぐるクレタ島の激戰に奮戰その効なく遂ひに捕はれの身となりイタリーに後送されたが、昨七日イタリー軍の特別計らひで愛人ミッチエル嬢（レディオによる愛の囁きを許された、彼曰く「僕は幸者だ、雨の後には必ず日和あり、貴女を想ふや切、貧しいながらも茲に結婚を申込む」……

日印間の貿易

完全に斷絶す

ボンベイ——印度政府輸出統制輸入に對し一部制限緩和が布告されたが今回の布告によつて日印貿易關係はふたゝび完全に斷絶するに至つた

印度政府は去る一日附布告をもつて日本及び滿洲國よりのあらゆる物資の輸入を禁止する旨發表した、去る十月十日には日本品の

ソ聯の回答未し

石井部長・ソ聯の誠意疑ふ

スタメーニン大使

東京八日——日本海において、ソ聯の浮游機雷に觸れ爆沈した「氣比丸」事件に關しては日本外務省は直ちにスタメーニン駐日大使の出頭を求め抗議を發出するとゝもに即答を要求したが未だソ聯からは回答がない、右に關し石井情報局第三部長は昨七日「ソ聯政府はさきに浮游機雷に關しては充分の措置をとるよう確約したのであるが、今回の如き事件が勃發したことはソ聯の誠意を疑はざるを得ない」と語つた、なほスメターニン大使は「日本外務省の抗議に對しては政府から何とか回訓があるまで回答することは出來ない」と語つた

△ホノルル着十日午後四時、出發十一日午後一時

△桑港着十二日午前十一時、同日午後二時ミルス飛行場出發、ニューヨークに向ふ

マニラ入日——華府飛行の途次當地に立寄つた來栖大使は親友に對し日米交渉成功にはあまり期待をかけてゐない旨語つたと傳へられてゐる（來栖大使がかういふことを語らう筈はなく右は明らかに外電の宣傳だらう）

厦門の英人引揚

福建の全英人へ引揚令

東京八日——昨七日東京朝日新聞電によると英領事館はコロンス島（厦門の對岸）共同租界在住の英人全部に對して來る十五日までに引揚げるよう勸告した

上海八日——厦門英領事館では厦門共同租界の英人のみならず福建省在住英人にも來る十五日までに引揚げるよう勸告した

◇

上海八日——厦門英領事館では厦門共同租界の英人のみならず福建省在住英人にも來る十五日までに引揚げるよう勸告した

日本軍一萬一千

ハイフオン着

上海八日——當地軍事消息筋によれば日本軍一萬二千が去る五日ハイフオンに上陸した、これで佛印東京州内の日本軍は四萬となつた、ビルマ公路遮斷のため日本軍の雲南進擊は少くとも十萬乃至二十萬の大兵を必要とし、從つて日本軍が雲南へ進擊するが如きことはあるまいと見られてゐる、ハノイ發下イツ側通信によると日本軍は目下軍事飛行場建設を急ぎ、日本將校はこのほど來雲南・佛印國境を視察しハノイ當局に廣汎な醫療施設の提供方を要求したといはれてゐる

紙張り請負業 小林次郎

美粧院 電話バンクーバー一五一八 住宅ハイ五三一アル

スキヤキ用 デンキ ストーブ ヤマタキシー

日加貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエルシ街三九八
電話バンクーバー二六五〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster B. C.

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ナッシュペーパー カフエーナプキン
晩市及ダイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
ドミニオン生命保險會社
晩市マリンビル一八二二
事務所 大内雄
住宅ハイ三三三四
マリン〇三五四

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の補助手當の教育完成、老後の「ハッピーライフ」當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローデヤスビルディング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリン九二四七 自宅ハイ六〇〇一エル

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金 總ての銀行取引に就いては當ロイヤル銀行にお決め下さる樣御願ひいたします 當行では能率に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
（カナダ國法銀行）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
横濱正金銀行
シアトル支店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行

◎營業目錄◎
自動車 火災 海上 病傷 盜難
ガラス 信用 運送 損害 其ノ他
各種保險取扱
田中保險代理社

脂粉追放

竹田敏彦作
宮永豊太郎画

（219）

服やかな新居（十三）

「あら、お父さん……何を仰有いますの……」

清子は、あわてて、遮つたが

「さうぢやないか、今日まで居所も知らせないでわしがこんな妾になると、それみよがしのいい氣味で見物に來たんだらう」

喜一郎は、さすがに照れ臭さうに眞木の視線を避けながら、すねた子供のやうに澄ついた。

清子はは、ら〜しながら

「まあ、ひどいことを……眞木さんもいらつしやいますのに、父は此頃身體の不自由や、居の方のひどい仕打にすつかり氣を立てゝますものですから」

「誰が氣を立てゝゐる……わしはこの通り眞人間じやないか……まあ、清子おいで……」

足早に歩み出したが、不自由な左足がよろけて、危く手を床がせた。

「あら、いけません……」

清子が支へる傍から、眞木の方へ、縋びるやうな眼配せを発して、父を支へながら坐に歩み出した。

眞木は、父娘の後姿を偏々しい眼で眺めながら、五六歩離れて從つたが、玄關を出るや、清子は喜一郎を助けて車に乘せたが、自分はドアの外ではら〜しながら、感慨に耽した眼を、眞木の方へ向けた。同時に

「危なうございます」

傍手で支へたが

「退り……」

喜一郎が、その手を拂ひのけた。清子が見兼ねて

「そればや、あの……」

「これは何だ……」

車内から喜一郎が、クッションに置いた眞木の土産の果物籠を見て咎めるやうに清子に訊ねた。眞木はそれを見ると

「どうぞ乘つて上げてください……」

清子に言つて一歩身を退いた。

「折角いらしつてくださいましたのに」

清子は、泣き出しさうな顔で眞木に詫びつゞけながら、父の傍に乘ると、間もなく、喜一郎の聲で動き出した車の窓から、切なげな顔を向けながら去つてしまつた。

眞木も何無ない微笑の眼で見送ると、東横電車の並木橋驛の方へ歩き出した。

時代の犠牲者——

眞木は、いつまでも眼にのこる喜一郎の明々しい性格に、何か淋しく付纏ふやうな宿命の影を眺めずにゐられなかつた。

その翌々日だつた。

眞木が夕刻、工場から歸ると三通の手紙が、机上に乘つてゐた。

一通は、清子からよこした、父の不幾を詫びたもので、他の一通は、鉄男からだつた。鉄男の手紙には移轉通知の體に添へて

眞木は手紙を開いたまゝ、公判當日の光景を想像した。

「是非とも我々に聞かせたい——あの人の心の中に見出した解決の鍵とは、一体何であらう」

眞木は、鉄男の手紙から受ける、何か激しい熱意に心を惹かれてゐた。

きつと一番よく好かれるタバコです

初めて吸いておすひになる方はそれはビックリするでせう、オールド・バージニア・ファインカットは特に細く刻んであるので燃え易く、また味も格別ですどうぞ今度一袋お求め下さい

バケツ　十仙
同　十五仙
半斤入缶　八十仙

それから水野の事件の公判が十二月午前十時、東京刑事地方裁判所の一號廷で開廷と決定しました。私も、證人として喚問された次第です。

つまりては、まことに勝手なお願ひですが、同日は月曜日ですから、大變御迷惑には存じますが、どうぞ一日だけ私共のために、工場をお休みくださつて、公判の傍聴を願ひたいのです。これは大林先生にもお願ひしましたが、何故こんな無理をお願ひするかその理由は、當日公判廷における小生の陳言を聽いていただけば御納得くださることゝ思ひます。あれはどう樣をお願がせした事件の解決の鍵は實に小生の心の中にあつたからであります。申し兼ねますが、是非とも、お願ひ申します。先づは御禮旦つお願ひまで。

頓首

△高粱で新日本酒——阪大の中村醇工博が高粱と澱粉糖を酸糖化した「動的醸酵法」で三日間といムスピード醸造に成功した新日本酒と銘うつて味も上々、早速醸造の本場で醸造にとりかゝ今冬までにはうんと家庭へ贈り晩酌一パイを樂しませてくれるさうだ（大阪）

△牧場荒しの末路——チトだらしないぞ熊公、なんの〜身長四尺五寸、七十五貫といふ凄い奴、放牧中の牛を十四頭もペロリ、ついでに山羊もとへふところを北海道足寄郡陸別村の橋馬作次郎（三）さんにズドンとやられた、近ごろの北の國の話である（釧路）

△白色のミミズク——山梨縣中巨摩郡吉澤國民學校の村田かめ江さんがヂャブ〜と川で洗濯してゐると目の前に白猫のやうな顔をした鳥がポタリとおちてきた、しらべて貰ふとミミズクと判つたが、顔の白いのは珍らしいと近く剝製にして專門家にみてもらふ（甲府）

△醫療に紙芝居——金澤醫大附屬臨時醫專の學生たちは學業の餘暇衛生思想を主題とした紙芝居を製作、「エー皆さん、トラホームの像防は……」と上演の練習に大童（金澤）

△社長さんも宿直——尼ケ崎市外大庄村日亞製鋼株式會社では順城奉公に社長や重役、社員の區別はないと田中社長以下全重役が交代で宿直をはじめた（尼ケ崎）

△更生した人力車——茨城縣下館町自轉車業板橋鋼太郎（三）さん、はな（三十）さん夫婦は自轉車に人力車のお古を取つけた「輪タク」を開業、市内卅錢均一で營業してゐる（下館）

美味しい
「仙臺赤味噌」の味
一斤　十五仙
お待ち兼ねの
新加州米が參りました
何でも揃ふ
前川商店
ハツエル街三六九
電話バンフイック九五五七

各種製箱業
主菓子類一切
最新式ツーダスト
バナー
「けんべい」
晩市バウエル街五一三

通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフイック三五一〇

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話バシ四八三〇

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料收扱
米精糖雜貨食料品
和洋食料
新西院市
西口商店
電話 營業六〇一一八八番
住宅九〇九X

米は米屋へ
△カナダ一品 無砂糖白米
安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰マルトク印白米（切地の二重袋入）
おいしいお米
大特價　白斤入
白サト　十斤　七五
タマゴ（グレードA）大　一打
バタ（ファーストグレード）　一斤　四〇
ピーナツバタ　二斤　二五
電話（イランド）〇八八九
現金お安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話（ハイ三三四六アール

寝る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便秘が續くと腸内に便毒といム猛毒素を發生して、胃腸壁を傷れ腐らし、血液をドス黒く濁して、腦を冒し、高血壓を誘發し、顏色は鉛色に何日もジメ〜暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に惱む人
○便秘が續き煩々する人
○下痢するくせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が痛み氣分惡しき人
晩市バウエル街三三一
特約店
新見商會
電話マリン（六二）九九五二

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ボンデアック、ピューイック、ジ・エム・シートラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 バシフイク七六三七

BE READY FOR AUTUMN DRIVING
45-MINUTE BATTERY BOOSTER
ASSURES LONG BATTERY LIFE AND SAVES TIME
Avoid Embarrassing Traffic Stalls
ASAHI GARAGE
CORDOVA & GORE
PACIFIC 4950
VANCOUVER, B. C.

職工病氣のため職場を一時休業いたします
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話 バシフイク八〇二七

◆ミル薪
一コード　エーチング　三弗
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗
電話（イランド）三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話バシフイック九六一〇

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
姪崎商店
電話マリン（六二）五九五二

AMANO BROS.
MANUFACTURERS OF
Shoyu Bean-Sauce, Miso & Seisu
晩市ダンダス街二二四一—二二三五 二二三一
電話ハイ五五二六
味噌
醤油
清酢
醸造元
天野兄弟商會

◇シングル スペシヤル
▲ローヤル（廿四吋）、▲バーフエクション（十八吋）
▲五エツキス（十六吋）
其他如何なるグレードにても製造いたして居ります
品質は特に吟味し値段も精々勉强いたします
ファンリッチ製村會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート（ネーナイモ）フランク・クウンラインロード角
電話（ヤード）一三五（ネー）七九
（ミル）一三五（エル）六八
自宅

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話（イランド）〇一四一

通學の學生諸君に
是非
小型タイプライターを！
最新型四十二弗五十仙より
容易な月賦にも應じます
レミングトン會社代理店
大陸日報社營業部
電話 マリーン五六五一
晩市ゴーア街貳貳貳

◇郷土だより◇

△奈良名物中止——毎年十月十七日に鳴り物入りで行つてゐた奈良の名物神鹿の「角切り」は今年は興行的になるのを避けるため取止めとなつた、たゞし角の伸びすぎた大鹿は危險とあつて祭事扱ひで切りとる（奈良）

アイスランドとはどんな國か

氷河と火山で有名

鐵道はないが自動車が發達

議會史では世界最古

アイスランドは實に文字通り氷雪の國、白夜、北極光などやくどいまで北のはての島、日本からの旅行者は今まで東北帝大の渡瀬教授などの少數の地理學者以外にはほとんどない、先日この島について日本郵船の調査課長公岡國健氏にきく。氏は語る——

◇

文字通りの氷雪國、北歐諸國の大島でわが國本土に北海道を加へたものよりちよつと大きいが人口は横須賀の半分ぐらいで樂國だ、この島には始めて日本人が上陸したのは約一千年前の西暦八七四年ノルウェーと一緒にデンマークに屬したが一八一四年ノルウェーの獨立後はデンマークの治下にあり、一九一八年歐洲大戰直後に獨立國をみとめられデンマーク國王クリスチャン十世をいただく同君主國家をつくつた。戰略的にはノルウェーと同じく全世界線がコイルド（航路）なので海軍基地としては絶好でせう、しかしデンマークはじめ北歐諸國に十數年間在勤したアイスランド駐在家である外務省通商局四課長小松義氏は語る

デンマークのコペンハーゲンから第二回の便船があり、三日足らずでアイスランドの首都レイキャヴィクに着く、ノルウェーのベルゲンやイギリスのスコットランドからは二日ぐらゐの航程だ、火山が温泉の多い島國であることはちよつと日本に似てゐる、

◇

こゝで一番有名なのは世界で一番古い歴史を有すること、漁業の特産物が多いことだ、私がデンマークにゐたとき千周年か千三百周年かの祝賀祭がやつてゐた、島には鐵道がなく自動車交通が非常に發達してゐて、文化が高いことは田舎を旅行するとよく解る、この半島が世界戰火の渦中にまきこまれたのも古い歴史時代を思はせて皮肉である

アイスランドの富山

歐米人よりも優れる日本人

靜脈が裏書

足立博士の結論

【大阪通信】歐米人にくらべ日本人はあらゆる點で優れてゐる——と世界年の間、學術的研究の優秀が暗示した七十七歳の老學者の語が、大阪市堂で開かれた「大阪文化講座」の席上大教授足立文太郎博士により公にされた

×

この老學者は京大名譽教授、帝國學士院會員足立文太郎博士で、すでに數年前、日本人の動脈系統」なる大冊を二冊にわたつて發表、人間の上にある動脈を解剖學的に研究すると日本人は歐米人に比し非常に優秀であることが立證され、上腹表面に浮び出てゐる動脈は原始人に近いとの「人類學」の定説から日本人は原始人以前、人類がまだ動物の如く四ツ這ひになつて山野を跋渉したときの遺物たる「奇靜脈」が日本人に非常に少く現在犬や猫の「奇靜脈」中にある「原始的靜脈瘤」が外國人に多い事實を指摘、日本人は斷然すぐれてゐると斷定したものである

基地に鰐を休める

夜襲部隊！

＝海の生態＝『ねこざめ』

胴體にはぜこされた迷彩だけでなく、顔まで猫のごとく裝はれてゐるからこの名がある。ちやうどいまは眞晝ごろ裁縫に疲れた婆さんの膝に行儀よくノビてゐる數匹の猫をご覽ください。

▽……

活動時期も猫と同じ、眼まで猫のやうに夜光る。さて海底にも夜のとばりがおり、螺も戸をしめて寢しづまつたころ、俄然活動を開始するのがこの猫鰐である。

▽……

隊伍を組んで水中高く游泳し、獲物とみたら猛然といきんで行く、なにしろ猫以上に齒がするどいので、トーチカとたのむ螺螺の介殼なぞたちまちガリ〳〵と噛みくだいて肉を食ふといふ。海岸付近の淺海の覇者、その名も猫鰐部隊。

▽……

昨夜の獲物は螺螺十五個、雑魚無數——といふわけで、しばし海底の「〇〇基地」に棄ならぬ鰐を休める猫鰐部隊のものづらしい生態である。

（寫眞は知多半島新舞子の東大農學部付屬水族館にて）

第三期名人位決定戰

先手番　△花田　長太郎（八段）

（一）　▲土居　市太郎（八段）

（圖は△二八飛まで）

一	二	三	四	五	六	七	八	九
香	桂	銀	金	王	金	銀	桂	香
	角						飛	
歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩
歩								
	桂	銀	金	王			角	
香	桂	銀	金	王			角	香

▲持時間各十三時間

△二六歩（一）　▲八四歩
△二五歩　▲八五歩
△七八金　▲三二金
△二四歩　▲同　歩
△同　飛　▲二三歩
△二八飛　▲六二銀（一）
△四八銀　▲八六歩
△同　歩　▲同　飛
△八七歩　▲八二飛
△七六歩　▲四一歩
△五六歩　▲五四歩
△六九王　▲三四歩
△九六歩　▲一四王
△五七銀（一）　▲四四歩（24）
△五八金（43）　▲五二金（4）
△四六歩（一）　▲六四歩

消費時間累計
花田…四十六分
土居…二十九分

次點定めの戰

入段　土居市太郎

今回の名人戰はエー・ビー・シー組の優勝者の他、各組の次點者から一人を選抜し、四人が最後の覇を爭ふことになつてゐるが、次點者となるには負を二度に喰止めねばならない。三度敗れゝば次點者の資格はなくなる規定である。

◇

私のビー組における優勝は決定したが、本戰は花田八段が次點者になるかどうかの興味ある一戰である。もし花田八段が負ければ齋藤大野兩氏と同樣名人戰失格のやむなきに至るのである。

もはや優勝爭ひには關係ないものの、全勝したいは人情、私も一生懸命で盤に向つた。

今回は花田八段の先番、序は相變らずの相懸り模樣で戰ひは展開されていつた。花田八段の九六歩に私が一四歩と反對側を突いたのは、敵一六歩なら九四歩、また敵の九五歩の突き越しなら我は中央において算を講じるつもりであつた。

◇

花田八段は例によつて鋭い攻勢的氣勢を示して五七銀と繰出してきた。私は得意の持久戰からの反擊を意圖して四四歩と角道を止めた。これに對し、花田八段は緩急作戰の選擇に苦心して長考した。こゝ四六銀、五二金、五五歩の急戰は、四五歩、同銀、五五角、三四銀、二二銀で進出した銀のさばきが困難、また六六銀は、四五歩、五五歩、同歩、同銀、八六歩、同歩、八五歩の機歩があつて面白くない。よつて花田八段は五八金と締つた。

一	二	三	四	五	六	七	八	九
香	桂	銀	王		金	銀	桂	香
	角						飛	
歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩
歩								
	桂	銀	金	王			角	
香	桂	銀	金	王			角	香

▲持時十四　歩△花田

本日指し終り△六四歩まで

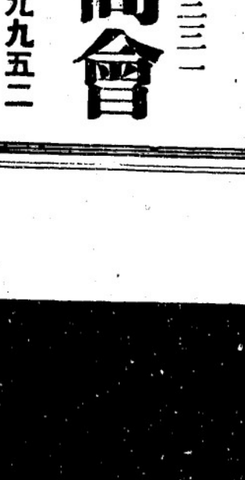
働く喜びを配達

颯爽！學生郵便屋さん

【東京通信】「いゝかい」「ちやあ行つてきます」……健康的な夏の強い陽ざしを浴びてカバンを肩にかけて赤い郵便自轉車に乘つて出發しようとしてゐる中學生の一團　こゝは牛込郵便局、開成中學校の三、四年生の有志が各學校のトップを切つて新體制への逞しき錬成の姿である。

化膿症に短期奏効
純正化學療法
革命的新藥發見
殺菌劑
アルバチル錠（廿錠入一、二〇　百錠入三、五〇）
止痛・消炎・殺菌
主効—扁桃腺炎、中耳炎、蓄膿症、丹毒、齒槽膿漏、慢性感冒、肺炎、ニキビ、面疔、腫瘍、婦人病、急慢性リウ病
ズルホンアミド基を最も高率に含有してゐる優秀藥品で、而も忌むべき副作用がなく、國產同藥品中の代表的製劑であります

ノルモザン
急性、慢性胃腸病の治療劑
新研究の被覆吸著療法
胃腸粘膜を強化し胃腸の自活力を活潑にす
こんな症狀に特に好適
▽胃酸過多症で酸つぱい液が出る人
▽胃部に灼熱感がある人
▽胃が重苦しく食後か空腹時に胃が痛む人
▽胃弱、胃下垂、胃擴張とも殆んど同樣で胃が張つたり、水音がしたり、食慾がなく、あつても實際に食べられない人
▽腸内異狀酸醗酵で下痢、しぶり腹、雷鳴又は便秘の人
▽その他酒、煙草、甘味性、辛味性、脂肪性の飲食物が好きで、胃腸粘膜を刺戟される恐れある人
八〇



フイルム現像焼付伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話　マリーン九九五二

日本軍佛印進駐に米海軍雀躍して喜ぶ

對日新作戰を米人記者論ず

ニューヨーク・タイムスのハーレット・アベット記者は米國に對する日新作戰は比島、香港、シンガポール、ボルネオに限られた南支那海で英米蘭の空軍、海軍、水艦、艦隊は日本の輸送船團を攻撃する地中海に於ける作戰と獨逸艦ビスマーク號沈撃の作戰に根本的變革を來さしめた、日米兩艦隊が太平洋で遭遇したる事が判明、而もその特殊使命が大西洋上の英艦船襲撃ではなく、快速巡洋艦を隨へ日本側と打合せの上南米南端を廻つて太平洋に到り日本の海軍に合流し日本のシンガポール、蘭印への南進が決行される筈であつたことが暴露した、ビスマーク號が日本海軍に加はつてゐたら時代後れの舊式戰艦一隻を以て米海軍の猛襲、新鋭潜水艦ならびに魚雷の進歩、哨戒機と水雷艦機の恐るべき威力の前に艦隊の行動は著しく狹められ、獨逸ビスマーク號が四艘の英艦隊と戰つた後撃沈された

今春獨逸戰艦ビスマーク號が四艘の英戰艦の巨砲や魚雷を受けてもビクともせず遂に魚雷で能く英艦隊と戰つた後撃沈された

獨艦ビスマーク日本行きが使命

が、英戰艦の巨砲や魚雷を受けてもビクともせず遂に魚雷で能く英艦隊と戰つた後撃沈された

◆

地中海に於ける作戰と獨逸艦ビスマーク號撃沈の經驗は米海軍の作戰に根本的變革を來さしめた、日米兩艦隊が太平洋で遭遇したる事が判明、而もその特殊使命が大西洋上の英艦船襲撃ではなく、快速巡洋艦を隨へ日本側と打合せの上南米南端を廻つて太平洋に到り日本の海軍に合流し日本のシンガポール、蘭印への南進が決行される筈であつたことが暴露した、ビスマーク號が日本海軍に加はつてゐたら時代後れの舊式戰艦一隻を以て米海軍の猛襲、新鋭潜水艦ならびに魚雷の進歩、哨戒機と水雷艦機の恐るべき威力の前に艦隊の行動は著しく狹められ、獨逸ビスマーク號が四艘の英艦隊と戰つた後撃沈された

◆

地中海は米國政府が日米戰を強行するの日本軍の佛印進駐は米國政府は日本軍の佛印進駐に國務省は日本軍の佛印進駐は米國政府は日本軍の佛印進駐は米國政府は日本軍の佛印進駐は米國政府

太平洋に戰爭起れば
ビーシー州は大關心
布哇アラスカ等も益々緊張

日米會談の像想は一般的に成功の見込薄く、殊に米國ニュースは來栖大使が乘り込んでも當初直ちにこれを撤回せしめ得ることは至難であらうと放棄する向きが少くない

來栖大使が十一月十三日ワシントンへ乘り込んで直に日本の主張を通り會談も直に成功理に終ることは像期出來ぬかもしれぬが會談が紛糾通りの結果を生じなかつたからと云つて即時太平洋に戰爭が始まるが勃発する事も出來ぬ

然るに米加筋では會談の失敗即ち日米の衝突と解釋してその成行を重視してゐることは日本に倒ら劣って居ないやうだ

戰爭不可避と觀測される爲め會談の結果はビーシーに重大な影響を持つわけである、若し戰爭が起ればカナダの國防は一時にして變化を來すに足る餘地もなくカナダはビーシー州沿岸の國防を最大限度に強化し陸軍、空軍の大增强を行はざる得ない、萬一カナダが日本と戰ふことになればアトル方面からアラスカへ行くカナダは軍隊の海外派遣を禁じ更せざるを得ない、全面的徵兵制度も必要となつて來る

他方米國でも太平洋の防備、殊にハワイとアラスカの防備は更に最近に至り益急いでゐる模様で來港及びシアトルからハワイへ積み出す國防用品の量は昨年しいものである、またシアトル方面からアラスカへ行く船は都度軍需品を滿載して居りそれでも足りぬので沿岸汽船等を次々に政府が徵發してゐる

日米間の最惡の場合を考へるに或ひは今のドイツとアメリカの關係みたやうになるのではなからうかとの觀察もある

米國は軍艦迄で撃沈されても戰爭しない、大洋を隔てゝ睨み合つてゐる

米軍の支那引揚と
日米會談の關係如何
最惡の場合の仕度

米政府は目下支那駐屯の米國海軍陸戰隊の引揚げを考慮中なる旨明したことは日米會談の關係を持つ事は否定出來ず本日東京電報、東京朝日新聞は次の如く傳いて居る

米國が上海等から陸戰隊の引揚げを考慮してゐるのは明かにソレントンにおける日米會談が失敗に終ることあるべきを豫想して萬事に備へる爲めの手段であらう云々

ルーズベルト大統領が米政府は目下支那駐屯の米國海軍陸戰隊の引揚げを考慮中なる旨明したことは日米會談の關係を持つ事は否定出來ず本日東京電報、東京朝日新聞は次の如く傳いて居る

米國が上海等から陸戰隊の引揚げを考慮してゐるのは明かにソレントンにおける日米會談が失敗に終ることあるべきを豫想して萬事に備へる爲めの手段であらう云々

米國が支那から兵を引揚げさすと云ふことは明かに日米關係の惡化を豫期しての上の事であらう、實際問題としても若し日米衝突した場合に僅かな米軍を支那に置くと云ふ事は軍事上何らの力ともならず只日本軍のため直に殲滅されるだけであるから大統領は其の引揚の用意ある所を仄めかしたのだ

米陸戰隊は上海、天津、北京に僅か九百七十名しかない、英軍引揚後上海共同租界の英蘭警備は米軍が當つてゐる

ガソリン割當
カナダで切符制

カナダでは近くいよ〳〵ガソリン使用割當切符制を實施することになつた、昨日オタワ軍需大臣は議會で發表した、從來はガソリン小賣店への配給量を割當てゝゐるに過ぎないが今後は消費者（即ち客に對して直に切符制度を斷行するものである、カナダとしては開戰以來最初の事となる、なほ

ビーシー州の防備問題
オタワ電

オタワ電は太平洋に於て日米の衝突或ひは不可避と見、太平洋戰とビーシー州沿岸の防備問題を考慮していろ〳〵な事を想定してゐた、それに曰く

日本との戰爭勃發云々といふことはイタリヤとして共當に心配させて居る、北米大陸は太平洋戰爭を防止せんとする最後的努力の成行に重大關心を持つ、此の日本側の最後的努力が若し失敗すれば即ち日米の

遂に我船沈めり
氣比丸の神澤船長談

清津に歸港したが、神澤船長はその當時の模樣を次の如く語つた

清津を出發後針路を南にとり時速十三マイルの速力で進んだ、かねてから此方面は機雷の危險があるので十五名の見張を配置し殊に夜に入つては視界を極めて十マイルに速力を落したが、夜に入つてから風がつのり大きな波が立つので見張りが困難となつて來た、午後十時半頃清津を距る八十三マイルの地點に來た時突如ドカンといふ音がしたので直にブリッヂに上つてみると厚さ二分のガラス窓が木っ葉微塵となつてゐる、之は機雷にやられたと思ひ直に非常警報をした、機雷にふれたところは一番船であつたので一番船と二番船の隔壁を閉ざしたが水が入つて來た、そこで萬一に備へて乘員を命じた、この時午後十一時、再び大きな音響がした、之は一番船と二番船の隔壁が破れ、そのためにだん〳〵船室に浸水し船はみる〳〵うちに傾きかけたので乘客を十隻のボートに分乘させ同十一時十分頃には十隻のボートが本船を離れてしまつた、私は船員十五名と最後まで殘つて急措置を執つたが、ボート・デッキに波がよつて來て足を浸はれそうになつたので海中に飛び込み漂流中の筏にすがつた、ところが筏には三人ばかりの乘組員が摑まつてゐる、寒氣が身に沁みて來てどうにもならなかつたが、お互に勵ましあつて體を撫でたりさすつたりしてお互に風よけとなつて漸く二隻のボートに引上げられ六日午前十一時頃救助船に收容された譯である

三十分ばかりにして日本海の海岸で消息を絶つた日本海運船籍氣比丸船長神澤仲之助氏（長野縣人）は沈みゆくデッキで最後の一時まで船員に指揮を與へ全部ボートによつて退避せしめたが、遂に荒波に浚はれて日本海の大波の中に飛び込み、幸ボートに救助された、漂流する事十二時間、六日午前十一時頃救助船に收容され

機雷百餘個
フワリ〳〵

東京入日——島田海相は昨日の閣議に於て氣比丸觸雷事件に關し左の趣旨の報告を行つた

既に今夏八月廿九日以來北鮮並に樺太西海岸方面に浮流機雷多數浮流しつゝあり

數字の喧嘩

既報の如くスターリンは一昨日

全歐洲を爆撃
ベルリン夜襲の英機
三十七機墜落

昨夜英空軍は北はノルウエーからドイツ、フランス、南はイタリヤ、アフリカに亘り一齊爆撃を行つた、一時に一千機位は出動したのかも知れぬが機數は發表されてゐない

昨夜ドイツを襲つた英機は數百機と云はれる、一大編隊はベルリンを夜襲し爆撃と地上砲火は猛烈を極めたらしく英機は三十七機も墜落した、いづれも大型爆撃機で中には機關四基の空の要塞型が數機含まれてゐる、搭乘員喪失二百名に上る

ドイツではコロン市の損害が最も甚大でイタリヤの被害も少くなかつた由

過去四ケ月餘の戰爭で赤軍の損害百七十四萬八千、獨及び聯合軍の損害四百五十萬と云つたに對し本日ベルリン側は何と言ふか、獨ソ開戰初三ケ月間の赤軍損害は五百五十萬九月中の赤軍損害は百五十萬合せて七百萬以上だといひ師團にすれば四百個師團に近いものが全滅したと反駁

北海道で日本船沈没
二十名溺死

東京入日——日本船タクエン丸（三一七五噸）は北海道西海岸沖合で暴風のため沈没し乘組員四十五名中二十名は行方不明となり二十五名だけ救出されたと本日發表

△昨日ベルリン放送も日本船タク丸といふ船が北海道で沈没したと報じて居りタクエン丸の事らしいが眞相は不明

ドイツ軍の大砲十万門

英國のビーバーブルック卿の話によるとドイツ軍は大砲十萬門を所有して居り世界最大の砲撃力をもつとある

同胞にあらず
鐵道慘死者

今早朝二時二十五分ゴア街とメーン街中間下のシービー鐵道線路で汽車に轢かれ慘死した男あり最初は日本人らしいと警察へも報告されて居たが取調べの結果北晩在住土人ジョジ・スチプンスと判明した

今日の話題

◇……一時日本の放送をカナダのレヂオが邪魔するといふ噂が米國あたりであつたが事實邪魔者はカナダのレヂオでなくてカナダの北のオーロラだつたらしい

◇……歐洲に於ける英獨ソ間のレヂオ戰爭と來たら物凄くロンドン對ベルリン、ベルリン對モスコーは盛んに目に見ぬ電波に火花を散らして居る、モスコーとベルリン間は大体お互に敵國放送の合間合間に茶々を入れ野次り倒す方法をとり野次が利かなくなると電波で引ッ掻き廻して了ふ

◇……英獨間は藪頭藪尾「敵國の聲」を電波でジャマして是を抹殺する直接行動を用ひて居る、おかしな事に邪魔はお互第三國向け外語放送に限るもので、自國語國内放送を邪魔せぬのは騎士道の現はれか

漁船の押收
漁業法改正
ご意見聽取

昨日マサウエル漁業官は當州漁業法の改正案を關係者に配布し意見あれば十二月廿一日迄に申込まれたしと云つて居る、改正提案の骨子は

（一）ナース河方面ギル網漁業開始日の變更（二）ナース河サカイ漁業線を元の六哩上流へ復歸（三）第二區トンヂアス・バス加奈陀領海でセーン網漁業を許す（四）第二區バトラーコープ方面のヘレン漁業禁止第三區方面はセーン網漁業に關する改正でケープ・ビール方面の週末休漁は廢止、また全河口線内に於ける網漁業（ヘレン、

ロシア戰線餘り變らず

いつから實施するのかまだ決定的な事は發表されてゐないが既に切符（キューポン）はオタワで印刷中であり多分十二月頃からではないかと見られてゐる

オタワの意向としてはキューポン・カードは毎月發給し其都度キューポンは自家用自動車用としてのガソリン幾ガロンと限定するガロン量を指定するやうになる

けふのロシア戰線は昨日と大差なくベルリン側の發表はクリミア半島とドン河流域で進撃して居るとだけで他には觸れてゐない、モスコー、レニングラード戰線はそのまゝだ、赤軍がモスコー戰線で反撃してゐるとロシア側は云つてる

新聞配達ボーイ

キチラノ又はフェアビウ方面に住むボーイ　本社營業部照會

◇シングル切コード二弗廿五仙切り出しもあります

◇デポーク一時間四十五仙以上

バシフィク・シングルキャンプ右募集　申込所前川魚店

求ドライバー一名入用給料は面談申込み本社營業部又はハイランド三六六九に

求充分經驗ある裁縫婦人數名月給及び委細面談の上電話バシ六四三二

求ビジネスに志ある廿才前後ウエルの青年を一名求む委細はハ店迄電話ハイ三六六九

全歐洲を爆撃
ベルリン夜襲の英機
三十七機墜落

昨夜英空軍は北はノルウエーからドイツ、フランス、南はイタリヤ、アフリカに亘り一齊爆撃を行つた、一時に一千機位は出動したのかも知れぬが機數は發表されてゐない

昨夜ドイツを襲つた英機は數百機と云はれる、一大編隊はベルリンを夜襲し爆撃と地上砲火は猛烈を極めたらしく英機は三十七機も墜落した、いづれも大型爆撃機で中には機關四基の空の要塞型が數機含まれてゐる、搭乘員喪失二百名に上る

ドイツではコロン市の損害が最も甚大でイタリヤの被害も少くなかつた由

過去四ケ月餘の戰爭で赤軍の損害百七十四萬八千、獨及び聯合軍の損害四百五十萬と云つたに對し本日ベルリン側は何と言ふか、獨ソ開戰初三ケ月間の赤軍損害は五百五十萬九月中の赤軍損害は百五十萬合せて七百萬以上だといひ師團にすれば四百個師團に近いものが全滅したと反駁

北海道で日本船沈没
二十名溺死

東京入日——日本船タクエン丸（三一七五噸）は北海道西海岸沖合で暴風のため沈没し乘組員四十五名中二十名は行方不明となり二十五名だけ救出されたと本日發表

△昨日ベルリン放送も日本船タク丸といふ船が北海道で沈没したと報じて居りタクエン丸の事らしいが眞相は不明

ドイツ軍の大砲十万門

英國のビーバーブルック卿の話によるとドイツ軍は大砲十萬門を所有して居り世界最大の砲撃力をもつとある

同胞にあらず
鐵道慘死者

今早朝二時二十五分ゴア街とメーン街中間下のシービー鐵道線路で汽車に轢かれ慘死した男あり最初は日本人らしいと警察へも報告されて居たが取調べの結果北晩在住土人ジョジ・スチプンスと判明した

求プレス屋働き青年一名至急入用電話フェヤ四三五〇

求コック出來る家庭働き娘學校通ひの子供三人あり月給廿五弗より卅弗迄ベイ二〇〇四

求コック出來る家庭働き娘三人家庭月給卅五弗住込み電話ベビュー一一二〇

貸二ルーム、ガス設備附貸度月九弗ホンビー街九九二電話マリン二九三八

求十五六才のグロサリ働きボーイ又は娘アルマ一九一七

求英語を解するプレス屋に經驗ある婦人入用照會午後七時迄電話マリン九六一八

賣有望なるクリーナ兼ドレスメーキング店賣度し月收平均二百弗確實委細面談本社照會

求ビジネスに志ある廿才前後ウエルの青年を一名求む委細はハ店迄電話ハイ三六六九

新聞配達ボーイ
キチラノ又はフェアビウ方面に住むボーイ　本社營業部照會

◇シングル切コード二弗廿五仙切り出しもあります
◇デポーク一時間四十五仙以上
バシフィク・シングルキャンプ
右募集　申込所前川魚店

求ドライバー一名入用給料は面談申込み本社營業部又はハイランド三六六九に

求充分經驗ある裁縫婦人數名月給及び委細面談の上電話バシ六四三二

求ビジネスに志ある廿才前後ウエルの青年を一名求む委細はハ店迄電話ハイ三六六九

舞踊教授所
若柳流師匠　外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九エル

不動産賣買
各種保險代理
不動産に關する證書作成登記手續等確實に取扱ひます
仲介業　水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話マリーン五七二七

自轉車　修繕販賣
スポーツ道具一切
晩市バウエル街三〇八
田中自轉車店
弟
電話マリン六九三七

花
花輪花束
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
イーノー花屋
電話ベービュ七八八一

ピアノ及セオリ教授
ATCM
LRSMM
永延萬里子
晩市バウエル街三九六
ホテルウォルド内二〇八
電話マリン九六二九六
毎水、土曜出張
晩市西第六街一二三四
電話ベビウ三九七九ワイ

ピアノ及セオリ教授
ATCM
鳴瀬花子
電話晩市マリーン九八一五
須村ステストン四六W
御希望の方には家庭教授も致します

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク・建物内一〇九號室
電話變更マリン二八二五
（日本語を話します）

▲ビジネス賣物
價格三千二百弗
室數五十、新式
▲フルーツ店
アパートメントヂストリクト
價格九百五十弗
有望なる場所
晩市バウエル街三三四
公認　奥村事務所
住宅ハイ三〇六三エール
電話バシ八七一六

あんま治療所
灸（やいと）
近い所は出張致します
バウエル街二百三十五番
松宮グロサリー店二階の左側
荒木アキエ
電話バシフィク五七七七

シンガーミシン
日本人部代理人　堀謙次
西第廿街三五一
電話フェヤ一三八六エル

ピアノ及セオリ教授
ATCM
平山マリエ
晩市キングスウエー一二五
電話フェヤモント一三九三
出張教授もいたします

○ペンダーセメント
○タイルスタコ
○紙張り
等持に大勉强にて御用命に應じます
晩市アレキサンダー街四〇九
尾本
電話ハイ〇三五五エル

東（スチングス街六八四
公認フリーダ美粧院
電話ハイ五六〇六　自宅バシ三七六五
査掛喜美代

パーマネントウエーブ

ニューケーキ
最優百パーセントマルチッドミルクケーキ
特製カスターラ
バナナケーキ
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九二
住よし

ゴア街四四五
渡邊絲子
電話バシ一九一八

ピーシー州公認
渡邊琴子
電話バシ一九一八

家庭常備藥
ピーシー州公認
渡邊絲子
電話バシ一九一八

ATCM
伸輝桟
市メーン街一九一
電話バシフィク三二九六

久岡文治
晩市西第六街一九六九
電話マリーン九九二五

美粧院
高嶋ローズ
電話バシフィク二六一四
自宅ハイ二三三

ハヤミラヂオ
電話バシ六九三三

吉原登代

ビーシー州公認
渡邊琴子
電話バシ一九一八

高評あるコロンビアスチデオ
遠山寫眞館
自宅ブキスター一八五〇エル
晩市メーン街三一三

エンプレス・ステュヂオ
メーン街四三八
市マーケット向側新建物
支館バウエル街二二四
電話マリン五六三四
村上寫眞館
自宅フェヤ三六二七エル

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone PA. 7043
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨップに取揃へて居ります
新古ミシン取換へに並に
新ミシン
お求めの方は是非當店に御用命下さいお附屬品一切も取そろへてあります
電話バシフィク七〇四三
マネージャー
鶴田收藏
自宅ハイ五七六八エル

シンガーミシン會社
晩香坡島日本人部代理人
鶴田久雄
R. R. No. 1
Fanny Bay, B. C.

ブリキ細工プラマー
大勉强で御用命に應じます
晩市バウエル街五八〇
宗宮ブリキ工場
電話ハイランド六一九〇
留守の節はハイ一八六〇エル

花
花束、花輪
鉢物一切
晩市バウエル街三四八
重松花屋
電話マリン一四一七

バウエル街二三八
運送業
電話バシ六四五
山崎鶴太郎

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にわひ貴樣の御便利御宿でありますミシンの事は御電話次第遠慮御相談にお伺ひ致します
電話バイ五九七八
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話バシ三七一三

バシフィック
一五四五
ミカドタキシー
住宅ハイ四三五一エル

晩市バウエル街三八一
ソガ運送店
電話マリン三六一九

ヤマタキシー
電話バシフク五四五四

名畑タキシー
ハイ〇七六五

高田タキシー
電話マリーン五六五七
自宅同〇二〇三

オーケータキシー
西第四街一六八四
電話ベビウ五九二七

晩市日本人タキシ
○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

滿洲國と支那

（七）　廣土大臣　岸信介

勞働力と農法改良

勞働力の問題は滿洲で自給するやうにして行かなければならぬ。滿洲の人口四千三百萬の內九十パーセントに近いもの、即ち三千五六百萬といふものは農業人口だと思ふ。で將來滿洲の勞働力をどうしても自給するといふことになればこの農民の勞働力を無駄にする以外にないのである。しかし現在はこの農業勞働力自身が不足である。だからこれをやるためには滿洲の農法を改良して、今の原始的農法を高度化することによつて勞働力を節約すること、さうしてはみ出て來るところの勞働力を工業方面に振向けることである。

その點について最近日本の開拓民の間に北海道農法が移入されてゐるが、私もその意味において北海道農法だけをその一例として紹介がやつてゐるチチハルの北の北安鎮といふ所の開拓團を見て來たが、そこは北海道の農家を實驗農家として入れて北海道でやつてゐる農法――馬耕による有畜農業――でやつてゐたが成績が非常にいゝ。

◇

非常に面白いと思ふことは大豆の蒔き方は滿人の方は一列に密集さして蒔くにまいてをつた。ところが北海道農法は一種の播種機でやつてをり、コトン〜とある一定の間隔をおいて粒蒔きの方法をやつてゐる。このまき方を見て滿人は

「われ〜の方法は先祖傳來のものである、日本人が急にあんな方法でやつてもうまく行くはずはない」

と云つて初めは笑つてゐた。その結果成績からいふと、北海道農法の方は種が三分の一で濟んでしかも收穫が二割方多い。

婦人の勞働であるが　支那の婦人は割合勞働をやらない。これは中南支の方はそれほどでないが北へ行くほど女子は勞働しない。滿洲の從來女が非常に働かない。これはどうしても婦人の勞働を奬勵して行くといふことが必要である。

職工としての滿人

滿人自體の勞働能率の問題はいろ〜な點から一般に悪いと云はれてゐるが、しかし特殊な所で特殊の訓練をした結果は相當に好い成績を擧げてゐる。たとへば滿洲飛行機製造會社では實際あの精巧なる飛行機を作つてゐる職工の大部分が滿人である。私も工場を見て實はびつくりした。たゞ設計とか全體の監督などは日本人であるが、かれ等の特徴は日本人ならすぐ退屈してイヤになつてしまふやうな仕事を繰返し〜やらしておいてもちつとも退屈しないといふことである。（終り）

◇…讀　物…◇

沙漠の月

（一）　北村小松

だ一人

先年の夏、エス新聞社の世界一周機が、そこに着陸した時分のサナトリアムにゐたはずである。――なぜなら、エス新聞がユミはたしかに、アルバケルクを刻々報ずる、一周機からの通信をかゝげた、その通信の一節にハツキリと、ユミの名が書かれてゐつたからである。――然しもちろん、こんな事に氣のついたのはごく少數のユミの古い友だちか、近親者たけだつたに相違ない。

あの世界一周機の乘員たちもニュー・メキシコの、遠い沙漠にかこまれた土地に、よもや日本人がゐようとは想像もしてゐなかつた樣だ。第一、日本では世界一周機が着陸したといふ通信が新聞に出るまでは、ニューメキシコに、アルバケルクなどといふ町がある事すら知らなかつた人が多いであらう。

だから、アルバケルクに着陸した時の事について、あの一周機の人々も、殊に目について、この町にたつた一人ゐた藤井嬢を、そのサナトリアムに訪問した、と云ふ事を通信記事に書いたのであらう。

◇

實は、私は、この記事を讀んだ時、ドキリとしたのだ。何か知ら、私だけしか知らない秘密を、この世界一周機の人たちに發見された樣な……ちつと、私一人の氣もちの中に秘めておきたい人間をあばき出されたやうな、妙な氣持がしたのである。――それと同時に、ユミがあの一周機の人達にどんな話をしたか、私は知りたい氣もちをもつてゐましてゐたのも事實だ。

◇

そのユミ

ユミが、突然、私の所を訪問して來たのは五年前の秋の夕方だつた。私が丁度書齋の中にとぢこもつてフイリツプ・アシトン・ロリンスが編纂したロバート・ステユアートの記錄による「オレゴン・トレイル開拓記」を讀んでゐた所だつたのも、今考へると妙な氣がする。

獨身もの丶書齋の中は亂雜極まるもので、私は、この本を、大きな、ひろげつぱなしのヂョーヂ・フイリップ版の地圖の上にのせたまゝ一八一二年から一三年にわたる、荒莫たるアメリカ大陸の西方へと押し進んだ人間の姿を思ひ浮べてゐる所だつた。――どう云ふものか、私は悠久な、茫漠とした自然と、そのもとに生きる人間と云ふものを考へることが好きなのである。だから私は、サルガソの魔海に引きとめられながらも、大西洋を西へ西へと押し進んだコロンブスに關する文獻を集めたりするのが好きな人間なのである。

（續）

かう書き出すと、藤井ユミといふ女が、何か特種な人間なのか？……と諸君はお聞きになるに相違ない。うちあけて云ふとユミは私にとつては特種な人間である。――だが、さうでない限りは、いたつて平凡な、一人の日本娘にすぎない。あの世界一周機の人たちも、とりたて〜美人と云ふわけでもなければ、特種な仕事のためにアメリカに渡つたのでもない、うちみた所柔和な彼女に恐らく、意外な場所で遭つたと云ふ外は、平凡な日本娘だといふ印象だけしか受けどうすに、次のコースに向けて飛びたつたのであらう。――然し、私自身が、彼女に關聯する限りは、ある特種な感情が支配してゐたと云ふだけなのである。そして、その感情が今となつては、更に深く、この何と表現すればいゝのか知らぬ感情を私の墓場の中まで伴つて行く事であらう。

（續）

新俳句

（桑港）　泉羊齒

親しき友は逝けり一と足さきに　曉の霜

（同）　植山　素白

ポイントレイ二句

登りつひれはるかに沖より白波よせてくる

枯野寂しく屍さがすブザートのやなこ

秋日さすいたやもみぢの木のはだ

石一つの樗へ赤松の根に据ゑて見る

谷の道のぼり下りのそこにでもある月

（同）　植山　素白

ポイントレイ二句

登りつひれはるかに沖より白波よせてくる

枯野寂しく屍さがすブザートのやなこ

秋日さすいたやもみぢの木のはだ

富士登山の思出

（三）　ウ村　竹市

東に西にはるか大きな都市の一を食べた。私達の辨當もう寒氣のみ聞いてゐるのが見える。まわりはいろ〜な事、私達は山の上に居るのねど話しながら「ひろ」の中へ歸つて來た。足の踏み場もないやうに人が一ぱいに寢てゐる、朝になると「御來仰」が、一つのんだが、卵もすつかり凍さのためにカチ〜になつて、なか〜のどを通らない。卵を入れ仕まつて行かないと「御來仰」が、

「御來仰」かがめないとさいて、又床の中へ入つた。

夜が明けた。眼ざめた登山客は小さな湯のみを一つと、急須に少しばかりの水をもらつて來て、口と口をすゝいでから辨當を食べた。

昨日の噴火口が大きな仮樹のやうに口を開いてゐる、一ぱい張つた氷がきら〜と光つてゐた。さあこれから劍が峰を越しておはち廻りをし樣と歩き出したが、途中まで行つてたうとう私は落伍者になつた。足が動かない、歸りが心配になつたから頂上でやすんで居る事にした。

二時間ばかり一人ぼつねんと日向ぼつこして待つてるとやつと友達が歸つて來た。親知らず子知らずの難所は、さすがにおそろしかつたとか話してゐた。

歸りは御殿場口に下りたが、上りとちがつて砂ばかりで足がもぐつてあるけない所を走つておりるのである。二回ばかり友達と一緒にころげ落ちた。もうはくヲラヂもなくなつて足袋はだしでおりた。

▽……

飯屋へ行つておすしを食べた時には本當においしかつた、二日間ろくに食べてゐなかつたのだ。私達より一汽車はやく二荒伯爵たちの一行は歸られた、さやうなら〜とやさしく汽車の窓から挨拶して下さつた。

私達の一行も次の汽車に乘つたが、たうとう私達も富士登山して來たのだと思ふと、嬉しくてたまらなかつた。

（終り）

▽……

漸く入谷目に着いた。山上から見下ろす下界の美しさよ、さまざまの裏がひく〜と足の下から上つて來る樣子は、何とも云ひやうのない美しさだ。

▽……

オレンヂ色の裏が出て來た、さあ太陽がおがめるのだと思ふと、光目に太陽をおがむ時のやうな心のひきしまる思ひだつた。だが、もう少しのところへ來て駄目だつた、ひら〜と出て來た白裏は太陽をかくしてしまつた、なか〜山上で太陽をおがむ事はむづかしいらしい。

もう山かけようと又歩き出した、これからが難所である、俗に胸つき八丁と云つて大きな岩石がいつぱいある所である。さあがんばらうと歩みをはこぶがともすると足が前へ出ない、やつと十二時頃山の頂に着いた。

夏の最中でも冬のやうな寒さだ、冷い風は薄着の肌をさすやうに感じる、樹の根がガツ〜云つて來た、山の上には淺間神社が祀つてある、賽錢箱へ一錢入れたと思つたら五十錢銀貨を入れてしまつた。山の「ひろ」へ行つて寒さをふせぐ爲に「甘酒」を一杯飲んだ、何とおいしいことだらう、六錢の甘酒でやつと身體が温かくなつて來た。

▽……

卷煙草には
ションテクレア
シガレット紙を
巻き易くて氷持
ちがする
糊が充分ついてゐる
て自動式に紙が
出てくる樣式パ
ックになつてゐる

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

廣告

最近の
タナーバレー油田
の説明付地圖が出來上りました
希望者に無代にて進呈致します
申込み下さい

レヂオ　ニユース
CKWX（九百八十キロサイクル）
毎週二回（火曜、木曜）
時間　午後九時四十五分より
十時まで

クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
日本人代理部
晩市パウエル街四七五
電話パシフイック九四二一

秋となりました
ビタミンA・D・を忘れずに……

夏の間に山や海で充分鍊へた筈なのに秋口になつて風邪をひいたり、體の調子の悪いと云ふ人があります　それは体內にかんじんのビタミンA・D・が不足してゐるからです。A・D・が不足してゐると皮膚や粘膜の抵抗力を弱くし、かぜひき易く、又目に障害を起します。　呼吸器の強化と視力を健全に保つ爲今からA・D・を補給する事です、それには一粒肝油ハリバ（二、五〇）又はVIDELT、EMULSION　二、二五　をおすゝめいたします。オレンヂフレーバーを加味して精製して居ますので　ナマグサさや口中でネバ〜せず美味し〜服用出來ます。

カメラ
現像燒付
引伸し
近藤藥店
晩市パウエル街三九〇
電話パシフイック四五一六

ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
バウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話（イ）四五六七　四五六八

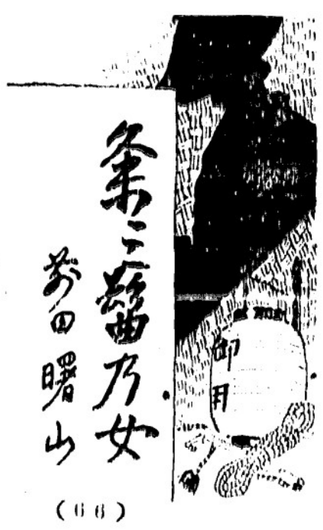
B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　フアー　一コード　同　平　三六、五五
同二等品　一コード　平　三、〇〇
ヒーター　ブロツク　一コード　平　五、五〇
同三等品　一コード　平　二、〇〇
フアー　スラブ　一コード　平　四、五〇
御電話下されば早速お屆けします　エヂング　三、〇〇
ウツドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一一五
夜間ハイ三七九六

現代口語　昭和女子書翰文　九〇仙
ペン字口語体　現代女子手紙文　一、二〇
現代の書翰　一、二〇
昭和青年書翰　九〇仙
各送料　五仙
内田書籍店
電話パシ二七一二
S. UCHIDA
547 Powell Street, Vancouver, B.C.

心靈治療
身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市パウエル街三二六
キングルーム內十、十一號室
鈴木治療所
電話パシフイ六八八四

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
パウエル街一一六八
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一　自宅ハイ三二五エル

新米
赤色ローズ印
加州新白米
是非御用命下さい
ユニオン魚店
パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六



第二番乃女

夢の曙山

（66）

秘密の注意

「御前様、何かの御挨拶は後で申上げますが、もう大変な事になつたので御座いますから、何卒一刻も早く、此府中から御用上遊ばして下さいまし」

お組は平生の美しい顔色もなく、土気色に青ざめて、お召の着物のスンナリした肩に、いらしく息がはづんで居る。

「おお何を申して参つた。折角其方が馳参を重ねたに、浅薄者に此遊を狙い出さうとしやるのか」

少將は平生の落着いた様で、快くにこやかに笑つて居る。お組の必死の注意などは、憎らしい程冷頭にかけぬのだ。

「いゝや、そんな冗談事では御座んせん、夫はモウ妾が申上げたいので御座んすが、彼の匕首の事から、今夜にも此方様へ、お捕方が廻る筈で御座いますから、一刻も早く、何卒お引上遊ばしますやう、組が一生懸命にお願ひ申上げまする」

お組は全く真剣である、即座に少將が引上げてくれなかつたら、取返しならぬ大事が出来るのだ。彼女は後から夫に頂はれつゝあるやうな慌ただしさと不安とに苛まれ立てられた。

「夫は折角知らせて呉れて、麿は仇には思はぬぞ」

さうは問つたけれども、婦き彼るやうな美しい顔に、細かい筋一つ動かさうとはせず、外事の話を聞いて居る風だつた。

「でも今の間に、どうぞ御立退き遊ばしますやうに」

「いや〳〵、折角ぢやが、麿は京へ戻る支度が整はぬによつて、今夜今日明日には立ち乗ねるのぢや」

お組は少將が餘りに悠長過ぎるのに驚かされた。

「夫でも今晩にも、彼の憎体な佐其衛奴が捕縛になつて、此方様へ乗込んで参るので御座んすもの」

「夫は矢張り釜三郎の女を麿が盗まつて居ると存じてぢやな」

「左うで御座んせう。妾が匕首を見ましたと、うつかり言つたばかりに、其匕首とそ、佐衛の其肌や、御殿様を殺した刀に違ひないから、此方のお住居の方を探らす召捕つて、夫から家捜しして調べるといふ事で御座んす」

かうまで明したら、少將が少しは顔色を変へるだらうと思つた。

「釜三郎といふ悪形は、滅に粋なものぢやが、麿には飛んだたゝりをするものぢやの」

依然として呑氣なので、お組はぴり〳〵と氣が焦り、其まつた艶やかな眉の親指に、いら立たしく爪を捨てては噛しつした。

「夫でも彼の無法な佐其衛が参りますと、どのやうな事をするかも知れませんから」

何とかして少將に難を避けさせねば、お組は刻々息苦しく、今にも悶絶しさうな苦しさを感とる。

「何を致さうとも、其方が案じる程の事は無い。麿は厚なく四位の少將を受領する身ぢや、無様より出はらせた衣冠に剣し、不淫夜人や自明しないものが、鞭打てやう道理はないのぢや」

お組は左うした頑味があるので、平然として居られるのかと思つたけれども、無法不敵な佐其衛が其様な道理を知らうとも思はれない。現に山本同心さへも、容行の指圖一つで、今夜捕手を向けると言つて居るのだから、少將の落着き拠つて自若過ぎるのは、何としても心許ない。

「其様な取越苦労をせずと、

かき餅

これは美味と滋養が御好みの品でございます是非御召上りの程をお願いたします、各商店に御座います故多少に拘らず御用命の程を願上ます

江戸流花あられ　林一心堂　電話パイ三五三六

誰でも一番好まれる煙草

きつと一番よく好かれるタバコです

初めて嗅いでおすひになる方はそれはビックリするでせう

オールド・バージニア・フアインカットは特に細く刻んでありますので巻き易く、また味も格別です

どうぞ今直ぐ一袋お求め下さい

パケデ　十仙
レールクイトパウチ　十五仙
平ドル入　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

かすが菓子店　電話バシフイック五〇一五

特價セール

ボーイ靴　サイズ五—七半　特價　一弗十五仙
同　八—十半　二弗十五仙
同　十一—十三半　二弗四十五仙
ガール靴　十二半—三　一弗七十五仙

◆冬靴一切　大特價

バウエル街三五六　電話バシフイック一七八三

名畑靴店

大陸アンテナ

ユーの話

晩市　或主婦

この間氷川丸で躍つて来た人に家の一番小さい子供がお土産に智慧の積木を貰ひました、この子供は今年パブリック・スクールに入つたばかりですが、それは木で出来たサイコロ四つ、赤黄青緑の着け色がしてあつてどつちから見てもおなじ色を二つ出さないやうに刻べる智慧試しですが、どうれ私達にもやらしてよと上の姉たちがより集まつてひつくり返しかき廻しおよそ一時間も苦心してゐたやうですが誰も出来たものがありません。

▽……

その時外から躍つて来た今年十三になる男の子が「姉さん達何をガヤ〳〵やつてるんだい」と頭の上から覗いてゐましたが「フンこんなものが出来ないのかい、しやうがないヤツらだなあ、どれミーにかしてごらん」に姉たちは「あんなこと云つても出来るもんか」と嘆の中で笑つてゐたらしいが、まぐれでもあるか二分間たゝないうちに出来てしまひました。

▽……

姉たちも感心して「まあ驚敵ね、さすが男の子はゐらいわ」と誉めますと、其男の子は「ユー等語學校で甲ばかりとつたいふて威張つてたくせに、日本の考へ物が出来ないなんてバカだなあ」といふものですから、私が「ユーだのミーだのいけない言葉を使ふものではありません」と たしなめますと「だつてママ（ユー）は今度日本の學校で一番よい言葉になつたんだよ」といふので「そんなことがあるもんですか」と申しますと「ママ大陸日報読んでないの、こないだ今度日本の學校では甲乙がなくなつて一番いゝのが優、二番が良、三番が可になつたと書いてあつたよ」と申しました。

幸ひ堀口のやかましやも他出致したによつて、一つ粋な端歌で聞かして呉れたがよい」

お組は氣が焦れて、端歌どころの沙汰では無い。嘸も殺さぬ源氏の君其儘の優しい顔きを持ちながら、どうして恁う大胆なのだらうと、一層怨めしい氣がしてならない。

電氣指壓治療

神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切

東（スティングス街二八九

美心院　藤澤さだよ

電話マリン八七八九

治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

新着御案内

加州産生柿　一打　五十仙以上　七十五仙迄
加州里芋　一斤　二十仙
ローカルアップル　一函　八十五仙以上
オカナガン産
ヤローデリシアス　一函　一弗九十五仙以上
レッドデリシアス

良い品を安く

バウエル街三一八　電話マリン六四三五

古屋商店

眼の悪い方は

眼の検査及び眼鏡の調製を専門に行つてゐる斯店の專門技師

エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏

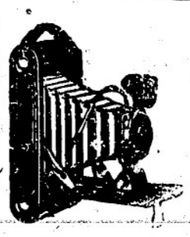
に御相談下さい

西（スティングス街一一八

トーリック・オプチカル

電話バシ・八八二九

TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Store
118 W. Hastings St.　PAcific 8829



男性ホルモン　エナルモン　Enarmon

新陳代謝をたかめ衰弱せる臓器を活潑に男性ホルモン不足による症状を輕減し精神的肉體的活動を活潑ならしむ

神經衰弱、疲勞倦怠感、活力減退、心悸亢進　二、五〇

女性ホルモン　オオホルミン　Oophormin

卵巣機能及月〇を調整し四五十才前後の更年期障害を輕快ならしむ

月〇不順、月〇痛、ユウウツ症、腰痛、メマイ、肩凝り　一、二五

寫眞　現像　燒付　迅速美麗

現像燒付

晩香坂市バウエル街二四九　電話バシフイック三〇二八

誠心堂

249 Powell St., Vancouver, B.C.

晩香坂市バウエル街三八〇

昭和倶樂部

電話バシフイック七八一七

生徒儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に対し卓越なる技倆を推稱し感謝致しました林醫士は斬傷脳物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛関節の痛等に獨特調製に依る薬は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく苦勞わり知何なる重傷にても速かに全治する事は嘆く日本人間にも熟知の通り若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します

東ベンダー街九二　スタブストン　秋本重則

電話バシフイック八六一三

恭頌林鶴臣　妙齢

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品

バウエル街二六二

茶木魚店

電話バシフイック八四二九

結婚、御祝用ケーキ

特に日本人向に調製致します

浮菓子類一切製造

晩市内は多少に拘ず配達致します

バウエル街三四二

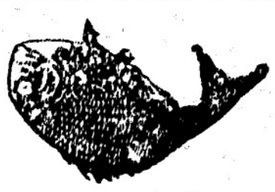
バウエルベーカリー

布田鶴一

電話バシフイック七六二九

住宅西鶴七〇街一一九八

自宅電ランガラ〇六〇七エル



かまぼこ製造販賣

バウエル街三四二

前川魚肉店

電話マリン七二五一　七二五二

問

住宅バシフイック四〇八五

先祖傳來

名灸骨接筋違

男女子供の一切及び慢性胃腸病、婦人病、つわり

ビーシー公認マッサージ

晩市プリンセス街二四一

電話（イランド三〇四二エル

鎌倉

新電話

パシフイック五六二八

バウエル街三五三番電話バシフイック五六二八

自宅電話（ハイ四九七九アル

スター魚肉店

晩香坂市バウエル街三五七四

男女著物一切

澁谷商店

電話マリーン七七四一

男女子供靴一切

晩市バウエル街三三八　電話マリーン八九一二

加藤靴店

住宅　東カドバ街七九一　電話（ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品

晩香坂市バウエル街六六六

西村商店

電話（ハイランド一三七五

●高等南京料理

コックは新鮮の調き、で料理は滋養の御口に合んやう

美味に調理　値段は大々的勉強

晩市バウエル街三八二

新南京樓

電話バシフイック五八五六

晩市バウエル街四六三

運送社

電話ハイ一五六六

化膿症疾患に

ポレオン錠

適應症　急性並に慢性化膿性婦人科疾患、丹毒、疔、面包、中耳炎、齒槽膿漏

バウエル街三〇一　電話バシフイック六六四四

新レヂオライセンス取次

ミカドツランスファー　電話スタブストン二

大正堂

川山製箱舎　電話ハイランド一〇九〇　住宅ハイランド六〇八四エル

西畑ブリキ工場　電話（ハイ〇四二六

大勉強致します

バウエル街三三二　電話バシ八九一二　武藏屋　川本孝一

電話ハイランド二六九〇

薪炭販賣　熊本　電話マリーン八七〇二

FOUNDED **Tairiku Nippu**

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,496 SATURDAY, NOV. 8, 1941 Vancouver, B.C.

SENIOR PADDLE LEAGUE OPENS

Senior table tennis got off to a flying start last night with Fairview, Mikado and Tairiku turning in initial triumphs at the Table Tennis Center, 577 East Pender Street.

Fairview vanquished Unions 7-2, Mikado downed Gakuyukai 6-3 and Tairiku won from Kitsilano 3-2, latter defaulting as one player failed to turn out.

Tadro Tauda and Shag Taguchi won one each for Gakuyukai against the strong Mikado trio of Yosy Yasui, Yo Hayashi and M. Bagle. Yasui swept through for three victories.

Mush Uyesugi starred for Fairview beating three Union players. Nab Nosuye, making a comeback, won two for the losers.

Terry Tsuji won two and Tosh Yokoyama one for Tairiku as Kitsilano tried to do the impossible with two players — Takeo Wakabayashi and Chuck Terada.

Players encountered some difficulty with poor lighting but this will be remedied for next week's games.

Space limitations today forced omission of detailed results.

JUNIORS PLAY TOMORROW

Junior tablers start action tomorrow 7 p.m. at the JTTL Center. Kitsilano plays Mikado, Tairiku against Maikawa and Meiwa Gakuen against Unions.

SENIOR DIVISION
First Half Schedule

Nov. 14: Tairiku-Mikado; Gakuyukai-Union; Kitsilano-Fairview.
Nov. 21: Fairview - Mikado; Gakuyukai - Tairiku; Kitsilano - Union.
Nov. 28: Mikado - Kitsilano; Fairview - Gakuyukai; Union - Tairiku.
Dec. 5: Mikado-Union; Tairiku - Fairview; Kitsilano - Gakuyukai.
(First-named are home teams).

All senior games will be played Friday night from 7 p.m. Half-hour grace will be allowed. Default will be called unless teams give notice to official or opposing team captain before night of play. If it is impossible to field a team, two players at the most may be substituted with permission of opposing team. Postponed games may be played any night, the sooner the better.

NO SCHOOL SHUTTLE SUNDAY

On account of welcome party being held tomorrow in honor of Principal T. Sato, Japanese School badminton league matches are cancelled.

Revised practise time-table for Sunday follows:

12-2, Futaba; 2-4, Taiwa; 4-6, Fuyo; 6-7, Chichibu; 7-10, Keiyu.

Chichibukai will also play Monday.

SOCCER TOMORROW

Ex-Nippons will play Kitsilano tomorrow at 10.30 a.m. at Henry Hudson School. The other Japanese Soccer League game is Cambie Tigers at Fairview Bluebirds at Model School ground.

Transportation will be available for Ex-Nippon players so they are asked to turn out before 10.30 a.m. They will not wait for late-comers.

JAPANESE BADMINTON LEAGUE

An important meeting will be held by Japanese Badminton League tomorrow night from 7 p.m. sharp at Japanese School. Captains or representatives from all last year's teams are asked to attend since the schedule will be drawn and other matters discussed.

Following Gakuyukai badminton club members are asked to attend a meeting which will follow immediately after above: Captain Hideo Oshimo, Takeo Maikawa, Kiyoshi Suga, Rinzo Amemori, Tosh Bando, Tosh Hashimoto, Nobuo Tonogai, Haruko Maruno, Rose Miyasaki, Jane Koyanagi, Kay Uyeno.

FRIDAY SHUTTLERS WIN

Winning by a margin of four votes, 17-13, Friday became the Strathcona Badminton Club practise night. Starting next week, therefore, Tuesday nighters must turn out Friday.

Miss Kazuko Iwasa Troth to Mr. Y. Umemoto Told

ROYSTON — Mr. and Mrs. Matataro Iwasa of this district announced the engagement of their third daughter, Kazuko, to Mr. Yaichi Umemoto, eldest son of Mr. and Mrs. Yasuzo Umemoto of Vancouver, at a betrothal party held in Mr. Iwasa's home on Monday, November 3.

Mr. and Mrs. Kenroku Uchiyama are the baishakunins for the event.

Girls Sell Poppies On Streets Today

500 SOLD BY NOON; TRY FOR 200 MORE

Local girls — two abreast — were posted at all corners of community streets this morning busily selling passers-by to buy a Poppy in aid of World War veterans.

Dr. George A. Ishiwara, president of Vancouver Chapter JCCL, which is co-operating with Canadian Legion, didn't know the exact number of girls who volunteered but he did say that so many wanted to offer their services some had to be turned away.

On behalf of the JCCL, Dr. Ishiwara wished to publicly thank all girl volunteers through this paper for their welcome support.

Fairview United Mission Service for Young People

"Friendship with Jesus" will be the sermon topic of Mr. T. Koniyama at the Young People's Service to be held in the Fairview United Mission, tomorrow, at 11 a.m. Miss Aki Goromaru is the soloist.

Nisei Boys' Band Raffle

In order to raise funds to continue their practices, members of the one and only Nisei Boys' Band are now selling raffle tickets which will be drawn on December 10.

The following are the prizes and their values.

1. Coffee table—$12.
2. Silex Coffee Maker—$8.50.
3. Table Lamp—$5.25.
4. Electric Toaster—$5.

Besides the above, there are several other valuable prizes.

Prices for the tickets are 10 cents each or 3 for 25 cents and may be obtained from any member.

Royal City 'Shibai' Coming

NEW WESTMINSTER — The cool autumn wind has blown the leaves from the trees, leaving them bare to enjoy their winter sleep, but among the local YMBA members, all is abustle with their thorough planning and preparation for the coming grand bang-up "shibai."

Full particulars of this vivid and picturesque, but unique, program will be published later so please keep the end of November open for the date in New Westminster.

NICHIREN BAZAAR TODAY

Heigh ho, come to the bazaar at the Nichiren Temple. It is being held from 10 a.m. to 10.30 p.m. today and tomorrow at the same hours.

Come and buy the wares they are selling at "drastically low prices." And, the eats, of course. Delicious 'osushi,' 'tempura,' 'udon' and other tasty, dishes, prepared by members of the Fujinkai.

BLACK IS POPULAR

Ladies! That ever-popular color, BLACK, will again be dominating your winter wardrobes! And, of course, Modiste has it for you—in smart-looking coats, dresses, hats, etc.

Black coats in quality fabrics with softly-moulded shoulders, deeper armholes, slimmer skirts, etc. are real "beauties." They are attractively trimmed with American Opossum, Genet, Persian Lamb, Silver Fox, Squirrel, and other beautiful furs. Black dresses in crepe and sheer wool are "exciting" too. For afternoons, those with soft drapings and novel finishes are just the things, while the classic shirtmakers are ideal for school and business. And then, you must see the stunning black hats in wool or fur felts. They are found in tailored, casual and dressy styles.

Visit Modiste today and see these distinctive "black beauties." (adv.)

Senator Gillette Answers Nisei League

FROM DAY TO DAY...

A Show You Mustn't Miss....

Last night we saw a sneak preview of "Nisei Parade" which will be presented to the community public on November 11 by Oyama Show.

We were amazed to hear of a picture that was produced, directed, 'shot' and acted entirely by Niseis. We were more amazed when we saw it for we've heard that they were all amateurs.

Amateurs, nothing! Naturally, one can't expect the film to be one like those stupendous, super-colossal Hollywood productions but we're not exaggerating when we say they certainly have a good cameraman. The "shooting" is very well done and although we might get a law-suit on our hands for mentioning this, we feel it's better than some of the Japanese pictures we've seen.

We were glad to see the leading actors appearing in this picture looking just as they are. Clean-cut, virile Nisei boys. None of that long-lashed, mascara-eyed, dimpled and perfect-toothed glamor boy stuff.

The story itself is a tragedy. A tragedy that might happen in our neighborhood any day. There isn't any of the "miracles do happen overnight" theme we find in some fictions.

Jiro, George and Shige are three Nisei boys who are working in a large fruit and vegetable market in Los Angeles. The time is during depression so they are all afraid of getting fired any minute.

George is supporting a good-for-nothing father and two younger children on his salary, when his sister, Sumi, returns from Japan where she has been staying for several years.

Meanwhile, Jiro, a serious Nisei youth whose ambition is to become a photographer, gets fired and goes to work in a celery farm operated by his friend's father in Long Beach.

George's father, not satisfied with his son's earnings, forces Sumi to go to work in a flower shop of his not-too-well-meaning friend who has his eyes on the beautiful heroine.

By coincidence, Jiro is hired by the owner of the same nursery in which Sumi is working. And, of course, young love blooms, which is not so "hot" in the eyes of their employer who has designs on Sumi himself. One day, this villainous owner loses money through his own fault but instead, he puts the blame on Jiro and for the second time during the picture the latter gets fired. Bewildered, but nonetheless not defeated, Jiro tells Sumi as soon as his photographs are accepted at a contest, he intends to open up a studio of his own so when the day comes he would let her know.

On the other hand, George is dejected because his father is making his sister work in a place which he knows she detests. Shige cheers him up and the two plan to enter in an amateur car race, the prize of which is $200. George is desperate to save Sumi. But tragedy strikes. George is killed in an accident during the road test. Before he dies, he asks his father to take good care of Sumi and the children. The father finally awakens and promises to be a real unselfish father.

Then Jiro's pictures are accepted. In his joy, he confides his desire to his Occidental artist friend, Raymond, of getting married to Sumi. Raymond, fearing that a girl might take Jiro's mind off his work, pleads to Sumi to give Jiro up. Hiding her heartbreak, she consents and turns Jiro away when he comes in bursting with glad news. Hurt at her sudden change, Jiro goes to work again in the fruit market, but still hoping that some day, Sumi will accept him.

You certainly will regret it if you miss this show.

'MEANT NO INJUSTICE'

National Headquarters, JACL, SAN FRANCISCO — Sen. Guy M. Gillette of Iowa assured the National Japanese American Citizens' League today that the resolution introduced by Sen. Johnson and himself "has no purpose whatever of doing an injustice to your organization or to any loyal American citizens of any racial ancestry" in a letter addressed to headquarters in San Francisco. He continues:

"We introduced the resolution referred to for the purpose of suggesting an investigation of the charges that had been repeatedly made, and for the purpose of determining through an agency of the Senate whether or not these charges had any foundation.

"In my statement on the floor at the time of introducing the resolution, I stated:

"'In the western part of the United States there are some groups of American citizens of Japanese ancestry who are doing their earnest best to prove their loyalty to America by exposing un-American activities looking to possible hostilities conducted against the United States....These young American citizens have been left practically alone to face the united and tremendously powerful force of pro-Japanese organizations, composed of non-quota aliens and so-called dual citizens.'"

"Further quoting my statement, I said:

"'It is specifically alleged that these subversive activities and others are largely due to the activities of Japanese consular officials in Hawaii and in the Western States. If the allegation are supported by facts developed on investigation, it would seem to be high time that this type of Japanese consular officials be accorded the same treatment that has been accorded by our State Department to German and Italian officials under similar conditions. Certainly these alleged un-American activities can be checked and, if verified, can be largely eliminated.'"

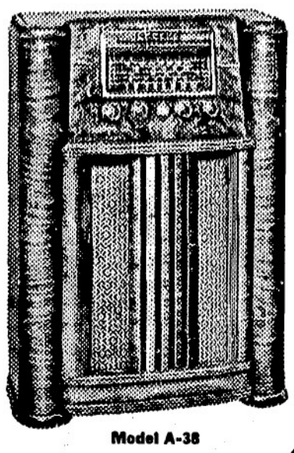
"You will note from these excerpts from my statement that I call specific attention to the fact that the purpose was to develop the truth or falsity of the allegations. I assure you that I shall be as anxious as anyone else could be, should an investigation be ordered, to clear the good name of yours or any other organization of loyal Americans of Japanese ancestry from any connection of complicity in un-American activities. It is for the protection of loyal Americans and organizations, as well as for the uncovering of those of disloyal tendencies, that I introduced the resolution, together with Senator Johnson. If such investigation is ordered, your organization and any other will be accorded full opportunity of presenting any matter you may wish to present to the committee, if I am in position to have anything to say with reference to the committee's work.

"Our thought is to relieve the loyal citizens of Japanese ancestry of charges such as this as much as it is to prevent the activities of those who are disloyal."

Listen! HERE'S LONDON
WE'LL GET THE LATEST NEWS DIRECT!

RCA Victor
Globe Trotter Radio
brings in Overseas Broadcasts
CLEARER - SHARPER - BETTER

Why wait for the news, when your RCA Victor Radio will take you right to where it's happening! And, too, the brilliant, full tone, and excellent reception qualities of these two outstanding RCA Victor models make Standard wave broadcasts more thrillingly real! See and hear them today!



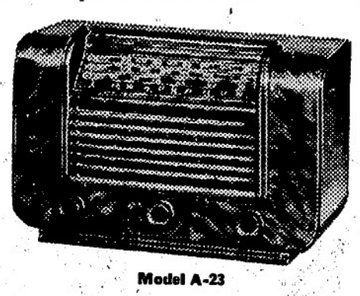
Model A-38

A quality console of outstanding performance in the moderate price range. Powerful 6-band superheterodyne, giving standard broadcast reception on 540-1550 kcs. and short wave reception on 2300-7000 kcs. and 31, 25, 19, 16 and 13-meter bands. Super Bandspread Overseas Dial. Instantaneous electric tuning for five stations. Improved continuous tone control. 12" electro-dynamic speaker, 2-in-1 built-in Magic Loop Antenna. Plug-in connection for record player. Walnut - veneered console of simple yet striking design.

$149.00

An impressively compact walnut-veneered table model with Bandspread Overseas Dial. Standard broadcast 540-1550 kcs. and short wave on 31, 25 and 19-meter bands. Sensitive and selective. Built-in Magic Loop Antenna, improved amplification system. Automatic volume control. Tone control.

$54.95



Model A-23

FREE! AIR FORCE BOOK
When you see and hear the new RCA Victor Radios, you will receive a beautifully illustrated, full colour book on the R.C.A.F., absolutely FREE!

See Art K. Tateishi at
KELLYS On SEYMOUR
632 SEYMOUR PA 7511

OPEN TODAY
UPTOWN COFFEE BAR
358 POWELL STREET

Drop in for a cup of delicious coffee with an afternoon snack of hot dog, hamburger or sandwich.

Don't Miss This Film
"Nisei Parade"

A special picture made by Nisei — director, cameramen and, of course, all actors. The story is based upon a real Japanese Nisei's late story of southern California and has both tears and pep.

This is the first and last chance to see it!

オヤマショウ提供——映畫の夕
センセーション No 1 日英兩文タイトル入り
『二世オンパレード』
セカイノレキシハジマツテハジメテデキタ、カントク、ヤクシヤ、カメラマンゼンブ二世バカリ。
ロスアンゼルス市トイナカニ書キ出スワレラノニセイヲメグルメロドラマ!! トクニ、ニセイノ
ミナサマノ、ミスデキナイエピツクピクチユア!!

鶴見祐輔先生原作 悲劇『母』 全
世にも美しきは母性の愛。限りなき子の爲の數々の犠牲、流轉の運命に弄れ、あらゆる誘惑を打ち拂ひ安堵と共に來るは何？尊く強い母の姿、母を描、不朽の名作

同時上映 スキー解說「雪煙」 民謠「表日本唄の旅」

十一月十一日(火曜)休戰記念日
午後二時と七時の二回限り
日本人ホール
大人 五十仙 小人 廿五仙
オヤマ・ショウ
後援 昭和倶樂部

トフイノ婦人會總會

新役員決定

【トフイノ通信】トフイノ、クレオコート合同婦人會では去る十月廿五日トフイノ日本人ホールに於て午前十時より第一回定期總會を開催、山田會長開會の挨拶に始まり一分間の默禱後、木本書記の議事錄朗讀並に渡邊夫人の會計報告共に異議なく承認、つゞいて議事に移り二三の會則修正後晝食、午後一時より役員の改選に移り選擧の結果本年度の役員は次の通り決定

△會長山田シカ△副會長泉千年△書記木本千豆子△會計中川クスエ△外交係川口玉枝

以上を終つて四時散會した

秋の集ひの催し

マーボール日校

明九日午後二時よりマーボール日校の秋の集ひを開催

河畔教會便り

△家庭傳道會—十三日(木)夜七時半〜ネー小樋與平氏宅△ミ村婦人會例會—十五日(土)午後二時同地幼稚室で開催

キチラノ佛教會

元キチラノ佛教會員故福坂巳之吉氏の追悼法要を明九日午後七時半より同佛教會で執行、立花開教使の法話がある

フエア佛婦便り

明日曜午後二時からフエアビユウ佛教會で婦人會例會を開催、會員多數の出席を希望してゐる

△本派日校—明日はス村で日校大會があるので休校

時局座談會

ロイストン佛青

【ロイストン通信】去る二日午後六時より佛教會聖堂に於て當佛教青年會主催戰時下の時局に對する認識並に心構への座談會が開催せられ有志よりの非常に有益な話も聽取、有意義な會合であつた

合同教會便り

△料理會—十日(月)午後二時より体育館にてバウエル母の會主催で開催・一般來會を歓迎△聖書の友會—休戰日につき休講△故林君子孃記念會—十二日午後入時ナナイモ街三六八一林八

第三街聖公會

重野姉方にて執行

△家庭會—今夜七時半よりクレンスボロー長谷川長太郎兄宅で開催、中山牧師の說教がある

△日校教師會—十日(月)夜八時矢倉靜江先生宅で開催

日曜の教會

▲合同教會—△バウエル教會禮拜—午前十一時「基督による凱旋」清水牧師△青年大會聖別禮拜—午後七時半「青年の基督」△ニガー婦人△フエアビユウ青年禮拜—午前十一時「イエスの知遇」小宮山孝兄△フエアビユウ教會禮拜—午後七時半「御靈による同化」清水牧師▲第三街聖公會—△二世教會禮拜午前十時△朝拜十一時說教「教會とサクラメント」中山牧師

お望みの方は是非御來店下さい
中古品も澤山ございます
キーはどんな種類でも作ります
自動車のキーもコードから切ります
エール式ナイトラッチ其他のラック
總て御注文に應じます
遠方の方はお電話にてお願いたします
晩市メーン街一二二 電話バンクーバー八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五 電話ベービー二〇四六
C.C.M 自轉車